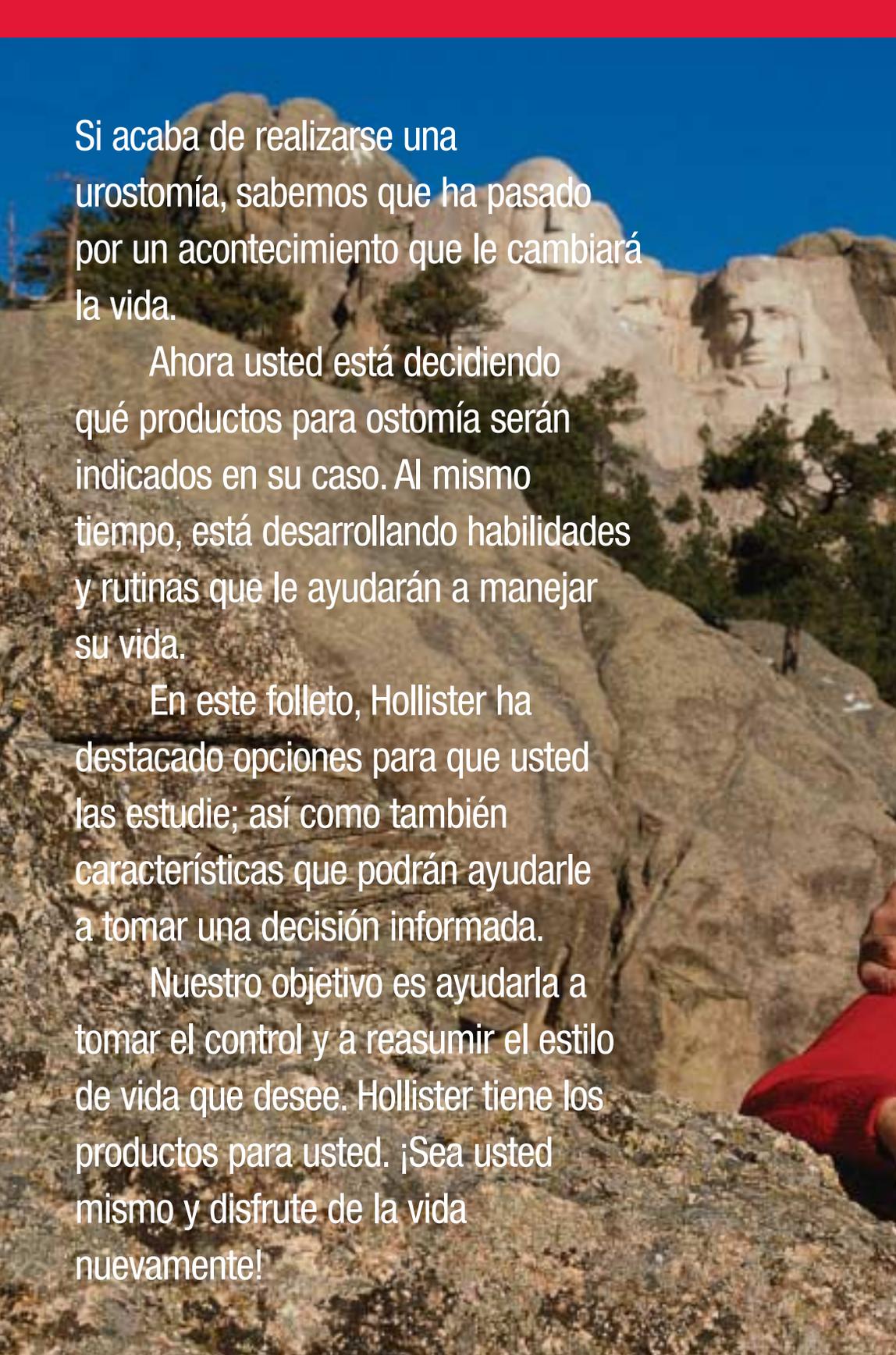


# Urostomía

¿Qué es lo mejor para mí?



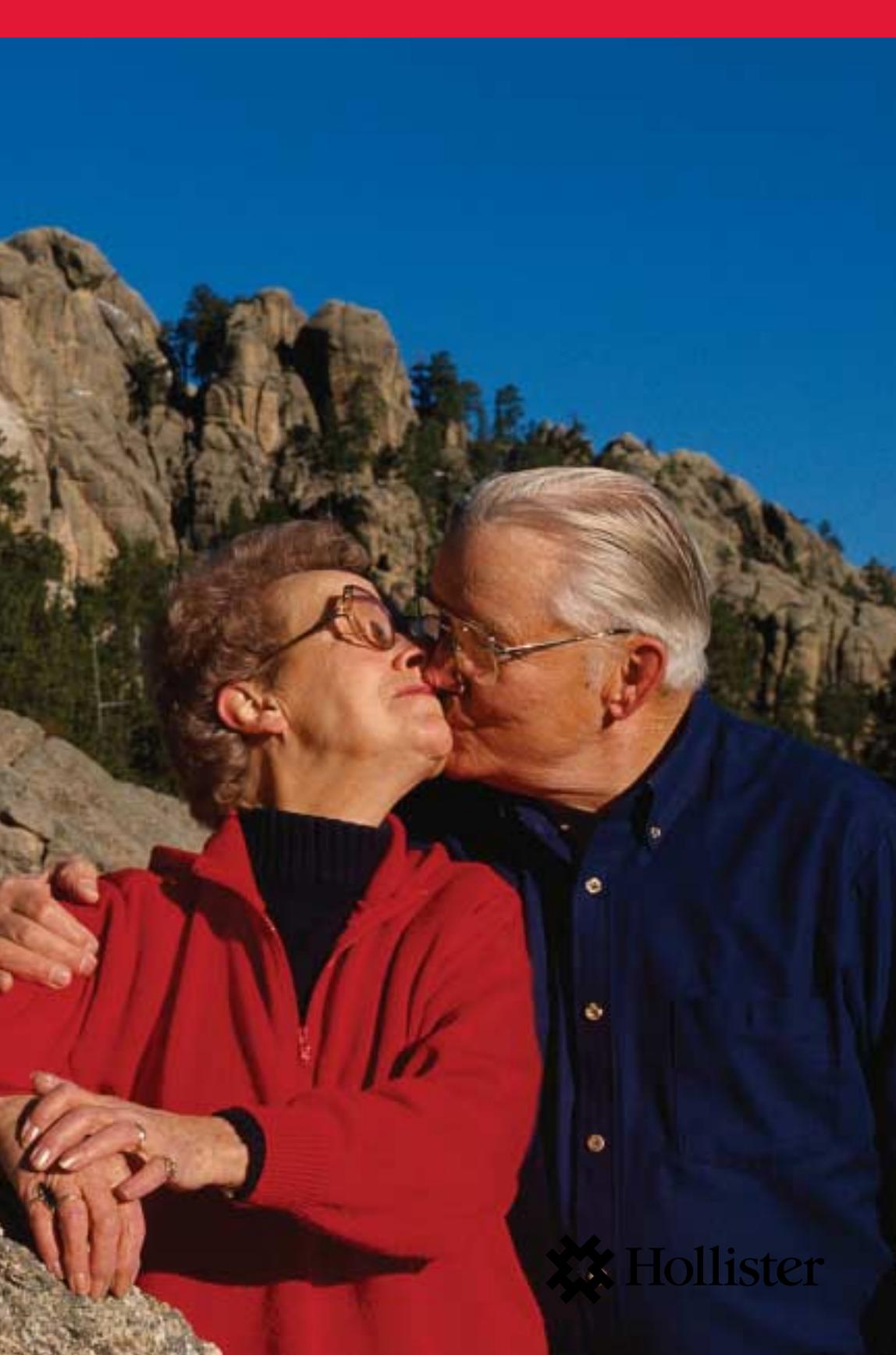


Si acaba de realizarse una urostomía, sabemos que ha pasado por un acontecimiento que le cambiará la vida.

Ahora usted está decidiendo qué productos para ostomía serán indicados en su caso. Al mismo tiempo, está desarrollando habilidades y rutinas que le ayudarán a manejar su vida.

En este folleto, Hollister ha destacado opciones para que usted las estudie; así como también características que podrán ayudarle a tomar una decisión informada.

Nuestro objetivo es ayudarla a tomar el control y a reasumir el estilo de vida que desee. Hollister tiene los productos para usted. ¡Sea usted mismo y disfrute de la vida nuevamente!



 Hollister

## Acerca de su urostomía

### Opciones de productos para urostomía

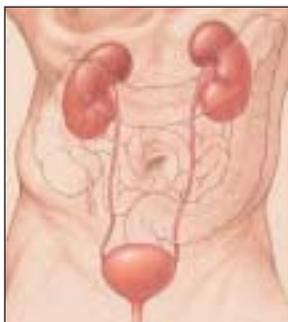
Si le han realizado una urostomía, o si usted es un profesional sanitario, podrá aprender nuevas habilidades y tomar muchas decisiones. Hay varios productos para ostomía entre los cuales elegir, y es posible que usted se sienta un tanto anonadado al principio. Esa es la razón por la cual Hollister diseñó este folleto; para responderle a sus preguntas y ayudarle a guiarse.

El sistema urinario de una persona está compuesto de los riñones, los uréteres, la vejiga y la uretra (como se muestra más abajo). Este sistema del organismo produce orina y le permite acumularla en su vejiga.

El procedimiento de extraer o desviar la vejiga y que la orina salga a través de una abertura en la piel, se denomina **urostomía**. El lugar donde se abre la urostomía en su piel se llama el estoma.

La orina drena desde el estoma. Su estoma también puede drenar mucosa, un líquido espeso y viscoso que tiene la apariencia de un material turbio en la orina.

El estoma por lo general está rojo y húmedo, sangra con facilidad y no tiene sensibilidad. La piel junto a su estoma no debería tener erupciones ni llagas. Lo más importante que puede hacer para mantener su piel sana es usar productos para su ostomía que se adapten bien y se queden en su lugar.



Los riñones, uréteres, vejiga y uretra.



En una urostomía (ver arriba) la vejiga y la uretra han sido extraídas o desviadas.



El estoma por lo general está rojo y húmedo, sangra con facilidad y no tiene sensibilidad.

## El tamaño y la forma de su estoma



Cada estoma es ligeramente diferente en tamaño y forma. Es posible que su estoma se achique durante las primeras seis semanas después de la operación, por lo que es bueno medirlo con frecuencia. Mida su estoma después de que haya dejado de cambiar o si tiene problemas con la piel alrededor de su estoma.

Al elegir el tamaño de su barrera cutánea Hollister, elija una que se adapte bien alrededor de su estoma.

**Tamaño predefinido** (abajo, izquierda) - Si su estoma es redondo, es posible que usted opte por una barrera cutánea que ya esté cortada del tamaño adecuado.

**Recortable a la medida** (abajo, derecha) – Si su estoma no es redondo, mídalo en la parte más ancha. Elija una barrera cutánea que pueda cortarse del tamaño y la forma adecuadas.



# Pouching Systems

## ¡Es su opción!

Tendrá varias opciones a medida que vaya descubriendo qué productos Hollister son los más adecuados para sus necesidades.

Puede elegir entre sistemas de bolsas Hollister de una y dos piezas. Cada uno tiene sus ventajas.

### Sistema de una pieza

En un sistema de una pieza (izquierda) la barrera cutánea ya está unida a la bolsa. Esto significa que el sistema de una pieza es fácil de colocar. Simplemente despegue y pegue.



### Sistema de dos piezas

El sistema de dos piezas (se muestra a la derecha) es el más versátil. Viene con una barrera cutánea que está separada de la bolsa. Las piezas se adhieren a presión con un **reborde**, una pieza similar a un anillo de plástico. Es fácil desprender la bolsa y desecharla todas las veces que quiera.



### Sistema de dos piezas

### Sistema de una pieza

Bolsa con reborde

Barrera cutánea con reborde

Válvula de drenaje

Cinta

Barrera cutánea

Bolsa

Válvula de drenaje

Con su sistema de dos piezas, puede usar un reborde flotante. Con un **reborde flotante**, puede colocar las yemas de los dedos debajo del reborde para sostener mientras une la bolsa a la barrera.

Su sistema de bolsa deberá ser seguro, sin olor y cómodo, independientemente del tipo que elija. La barrera cutánea deberá cambiarse periódicamente, una o dos veces por semana.

El reborde flotante **New Image** proporciona un perfil más bajo y una apariencia más suave.



Con un reborde flotante, podrá colocar las yemas de sus dedos debajo del reborde.



El reborde flotante proporciona apoyo mientras une la bolsa a la barrera cutánea.

# Bolsas para urostomía



Existen varios tipos de **bolsas para urostomía**. Todas tienen una válvula de drenaje en la parte inferior de la bolsa para que la orina pueda drenar rápidamente al vaciar la bolsa.

Varias de las bolsas presentan un modelo transparente y otro opaco. También puede elegir bolsas que tengan una cubierta suave como el **revestimiento ComfortWear**, para mayor comodidad.

Por la noche, puede conectar su bolsa para urostomía a una sonda de recolección nocturna. Cada una de las bolsas Hollister incluye un adaptador (como se muestra abajo), que luego se une a la sonda de recolección nocturna. Sería bueno que limpiara su sonda de recolección nocturna todos los días. Cuando limpie su sonda de recolección nocturna, sería bueno que usara el limpiador/descristalizador **m9**. Viene con una práctica botella para enjuagar, para que pueda colocar la solución de limpieza en el tubo fácilmente para limpiar el sistema de recolección.

Todas las bolsas para urostomía tienen una válvula de drenaje en la parte inferior de la bolsa para que la orina pueda drenar rápidamente al vaciar la bolsa.

Adaptador del tubo de drenaje para urostomía Hollister (se muestra a la derecha)



Si usa un adaptador por la noche (imagen abajo derecha), puede conectar su bolsa para urostomía a una sonda de recolección nocturna (derecha).



El limpiador/descristalizador m9 viene con una práctica botella para enjuagar, para que pueda colocar la solución de limpieza en el tubo fácilmente para limpiar el sistema de recolección.

## Barreras cutáneas



Usted querrá el mejor entálle posible de su barrera cutánea. Las barreras cutáneas Hollister vienen con o sin cinta alrededor de los bordes. Ambos tipos se adhieren bien a su piel. Si su estoma sobresale al menos una pulgada (2,5 cm) de su cuerpo, es posible que se sienta más a gusto con una **barrera cutánea plana**. Si su estoma es plano al nivel de la piel o mide menos de una pulgada (2,5 cm) de largo, tenga en cuenta una **barrera cutánea convexa**.

La barrera convexa también le proporcionará un calce más seguro si tiene una zona hacia adentro o irregular alrededor de su estoma. Las barreras cutáneas Flextend se recomiendan para usarse con una urostomía.

Las **barreras cutáneas Flextend** son resistentes a las roturas y son una buena opción si elije cambiar su barrera una o dos veces por semana.



Si su estoma sobresale al menos una pulgada (2,5 cm) de su cuerpo, es posible que se sienta más a gusto con una barrera cutánea plana.



Si su estoma es plano al nivel de la piel o mide menos de una pulgada (2,5 cm) de largo, tenga en cuenta una barrera cutánea convexa.

## Guía para resolución de problemas

## Tenga en cuenta

Su estoma es redondo y no cambia de tamaño	<b>Barreras cutáneas con tamaño predefinido</b>
Su estoma es ovalado o aún está cambiando de tamaño	<b>Barreras cutáneas cortadas a medida</b>
Desea algo muy fácil y flexible	<b>Sistemas de bolsa de una pieza</b>
Desea cambiar su bolsa con más frecuencia que su barrera cutánea	<b>Sistemas de bolsa de dos piezas</b>
Su estoma sobresale, tiene un pliegue profundo o una hernia	<b>Barreras cutáneas planas</b>
Su estoma no sobresale, su piel está suave o tiene un leve pliegue en su piel	<b>Barreras cutáneas convexas</b>
Quiere ver con facilidad el estoma o el contenido de la bolsa	<b>Bolsas transparentes</b>
No quiere ver el estoma ni el contenido de la bolsa	<b>Bolsas beige</b>
Desea mantener la bolsa alejada de su piel y aumentar la comodidad	<b>Revestimientos ComfortWear</b>
Usted desea tener un perfil bajo	<b>Sistemas de bolsa de una pieza</b>
Desea trabar los rebordes de las dos piezas sin tener que presionar su vientre	<b>Rebordes flotantes</b>
Usted es sensible a la cinta	<b>Barreras cutáneas sin cinta</b>
Usted quiere tener la seguridad de que no habrá olor cuando use su bolsa	<b>Bolsa con barrera para el olor</b> (todas las bolsas Hollister)

## Cuidado periódico de su urostomía

Cuando su médico se lo aconseje, puede reasumir sus actividades habituales. Se acostumbrará a su sistema de bolsa Hollister y establecerá un horario que se adapte a su estilo de vida. Encontrará a continuación algunas normas para el cuidado correcto de su colostomía.

- Vacíe la bolsa cuando el contenido sea entre un tercio y la mitad de su capacidad.
- Cambie la barrera cutánea, la parte encerada que se adhiere a su piel, cada tres a siete días.
- Si usa jabón, asegúrese de que no contenga aceites ni cremas que puedan interferir con los adhesivos.
- Enjuague su piel con agua y séquela completamente antes de colocar la nueva bolsa.
- Después de colocar su barrera cutánea, sosténgala contra su cuerpo durante 30 a 60 segundos. La presión y el calor ayudan a activar el adhesivo.
- Si usa un sistema de dos piezas, intente colocar su barrera cutánea en ángulo, formando un diamante, para un calce más suave.
- Puede ducharse o tomar un baño con su barrera cutánea y su bolsa colocadas, o puede retirarlas antes de bañarse. El agua no dañará ni correrá hacia dentro del estoma.
- Si su piel se pone roja y dolorida, o si su bolsa no se mantiene en el lugar, asegúrese de consultar a su médico o enfermera de ostomía.



New Image me ha salvado la vida. Me siento segura cuando lo llevo puesto.

— Ericka Jackson

## Acerca del tiempo de uso

Varios factores afectarán el tiempo que podrá usar su barrera cutánea y bolsa Hollister:

- cuánto sobresale el estoma de su piel
- el clima, su nivel de actividad y cuánto transpira
- la condición de la piel alrededor de su estoma
- pliegues, dobleces y arrugas en zonas alrededor de su estoma
- tipo de barrera cutánea usada
- productos para la piel usados debajo de la barrera cutánea\*

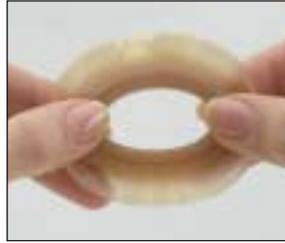
Generalmente, la barrera cutánea deberá cambiarse una o dos veces por semana, pero cada persona tiene su propia rutina. Si su tiempo de uso se hace impredecible, consulte con la enfermera a cargo de su ostomía.

Planifique el cambio de su bolsa para un momento que sea adecuado para usted. No espere hasta que la bolsa comience a gotear o se desprege de su piel.

Si tiene problemas para que su barrera cutánea se quede en su lugar, deberá conseguir ayuda con el calce y la selección del producto. La mejor fuente de ayuda es una enfermera especializada en heridas, ostomías y continencia (Enfermera WOC/ET). Póngase en contacto con una de las enfermeras del nuestro personal por el 1.800.323.4060.

\*No use vendajes protectores cutáneos con gel, N° de producto 7917, debajo de las barreras cutáneas Flexlend.

# Los accesorios Hollister pueden añadir comodidad y resolver problemas



Es posible que haya veces en que necesite proteger su piel de los adhesivos o tratar una irritación cutánea leve. Quizá esté buscando la manera de reducir los olores o de aumentar mejor el rendimiento de su sistema de bolsas. Consulte la tabla a continuación para saber de qué manera los productos accesorios Hollister podrán ayudarle a hacer su vida más fácil y más cómoda.

Si...	Entonces, use	Comentarios para el uso*
desea rellenar una superficie dispareja o hay un espacio entre el estoma y la abertura de la barrera cutánea en su bolsa.	<b>Anillos para barreras Adapt</b> para proteger la piel, rellenar las zonas disparejas y proporcionar una alternativa a la pasta.	Los anillos podrán estirarse para adaptarse a estomas ovalados. Aplique sobre la piel limpia y seca o sobre la parte adhesiva de la barrera cutánea.
necesita agregar profundidad a su producto convexo o necesita convexidad flexible.	<b>anillos para barreras convexas Adapt</b> para crear una forma personalizada y mejorar el calce de sus productos.	Los anillos podrán estirarse para adaptarse a estomas ovalados. Aplique sobre la piel limpia y seca o sobre la parte adhesiva de la barrera cutánea.
desea llenar una superficie dispareja.	<b>tiras para barreras Adapt</b> para proteger la piel y rellenar las zonas disparejas.	Las tiras podrán cortarse para adaptarse a varias formas.



### Si...

### Entonces, use

### Comentarios para el uso

desea la seguridad adicional de un cinturón o su profesional de la salud se lo ha recomendado para mejorar la convexidad.

**cinturones para ostomías** para ayudar a asegurar una bolsa para ostomías.

Coloque las pestañas del cinturón hacia afuera del cuerpo. Deberá usarlo alineado con el estoma. Podrá usarse únicamente con una bolsa que tenga presillas para cinturón.

su piel está ligeramente irritada\*\* y húmeda.

**polvo Premium** para ayudarle a secar la piel húmeda.

Espolvoréa. Quite el exceso de polvo. Deje de usarlo cuando la piel se cure.

Desea eliminar la cristalización y los olores de su sonda de recolección nocturna

**limpiador/ decristalizador m9** para facilitar la limpieza

Mezcle y use según las instrucciones del paquete.

desea eliminar el olor cuando vacía o cambia su bolsa.

**rociador m9** para eliminar el olor.

Rocíe en la habitación según sea necesario.

tiene una cantidad considerable de residuos de adhesivo en su piel o desea facilitar la remoción de un adhesivo.

**paños de remoción universales** para remover los residuos de adhesivo.

Normalmente no son necesarios en cada cambio de bolsa. Debería enjuagarse la piel con agua y jabón después de usarlos.

\*Consulte el producto para obtener instrucciones de uso específicas.

\*\* Consulte con su profesional de la salud por problemas cutáneos y de estomas.

# Productos de dos piezas para urostomía Hollister

El sistema de dos piezas es el más versátil. Viene con una barrera cutánea que está separada de la bolsa. Las piezas se cierran a presión con un reborde, una pieza similar a un anillo de plástico. Es fácil dejar la barrera cutánea colocada en su piel, desprender la bolsa y desecharla tan a menudo como lo desee.

- Cómodo y flexible para estilos de vida activos.
- Hay barreras cutáneas disponibles con o sin cinta.
- Las bolsas New Image son compatibles únicamente con las barreras cutáneas New Image.

## Sistema de combinación de colores

Para ayudarle a seleccionar piezas compatibles con New Image, la etiqueta de cada caja tiene un código de color. En primer lugar, seleccione la barrera cutánea adecuada, luego seleccione una bolsa con el código de color correspondiente (la etiqueta de la caja de la barrera cutánea "roja" es compatible con la etiqueta de la caja de la bolsa "roja").



## Sistema de bolsas de dos piezas New Image



## Barreras cutáneas planas con rebordes flotantes

**1460x** (cortada a medida)

Caja de 5

Barrera cutánea con cinta Flextrend (uso extendido).



Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
14602	●	1-3/4" (44mm)	hasta 1-1/4" (32mm)
14603	●	2-1/4" (57mm)	hasta 1-3/4" (44mm)
14604	●	2-3/4" (70mm)	hasta 2-1/4" (57mm)

**1560x** (cortada a medida)

Caja de 5

Barrera cutánea sin cinta Flexlend (uso extendido).

Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
15602	●	1-3/4" (44mm)	hasta 1-1/4" (32mm)
15603	●	2-1/4" (57mm)	hasta 1-3/4" (44mm)
15604	●	2-3/4" (70mm)	hasta 2-1/4" (57mm)

**NUEVO****1470x** (tamaño predefinido)

Caja de 5

Barrera cutánea con cinta Flexlend (uso extendido).

Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
14701	●	1-3/4" (44mm)	5/8" (16mm)
14702	●	1-3/4" (44mm)	3/4" (19mm)
14703	●	1-3/4" (44mm)	7/8" (22mm)
14704	●	1-3/4" (44mm)	1" (25mm)
14705	●	1-3/4" (44mm)	1-1/8" (29mm)
14706	●	1-3/4" (44mm)	1-1/4" (32mm)
14707	●	2-1/4" (57mm)	1-3/8" (35mm)
14708	●	2-1/4" (57mm)	1-1/2" (38mm)

**NUEVO****1610x** (tamaño predefinido)

Caja de 5

Barrera cutánea sin cinta Flexlend (uso extendido).

Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
16101	●	1-3/4" (44mm)	5/8" (16mm)
16102	●	1-3/4" (44mm)	3/4" (19mm)
16103	●	1-3/4" (44mm)	7/8" (22mm)
16104	●	1-3/4" (44mm)	1" (25mm)
16105	●	1-3/4" (44mm)	1-1/8" (29mm)
16106	●	1-3/4" (44mm)	1-1/4" (32mm)
16107	●	2-1/4" (57mm)	1-3/8" (35mm)
16108	●	2-1/4" (57mm)	1-1/2" (38mm)

**Barreras cutáneas convexas con rebordes flotantes****NUEVO****1480x** (cortada a medida)

Caja de 5

Barrera cutánea convexa sin cinta FlexWear (uso estándar).

Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
14802	●	1-3/4" (44mm)	hasta 1" (25mm)
14803	●	2-1/4" (57mm)	hasta 1-1/2" (38mm)
14804	●	2-3/4" (70mm)	hasta 2" (51mm)

Productos para urostomía de dos piezas (continuación)



**1580x** (cortada a medida) Caja de 5  
Barrera cutánea convexa sin cinta FlexTend (uso extendido).

Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
15802	●	1-3/4" (44mm)	hasta 1" (25mm)
15803	●	2-1/4" (57mm)	hasta 1-1/2" (38mm)
15804	●	2-3/4" (70mm)	hasta 2" (51mm)



**NUEVO**

**1490x** (tamaño predefinido) Caja de 5  
Barrera cutánea convexa con cinta FlexTend (uso extendido).

Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
14903	●	1-3/4" (44mm)	7/8" (22mm)
14904	●	1-3/4" (44mm)	1" (25mm)
14905	●	2-1/4" (57mm)	1-1/8" (29mm)
14906	●	2-1/4" (57mm)	1-1/4" (32mm)



**1590x** (tamaño predefinido) Caja de 5  
Barrera cutánea convexa sin cinta FlexTend (uso extendido).

Nº de producto	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Abertura de la barrera
15903	●	1-3/4" (44mm)	7/8" (22mm)
15904	●	1-3/4" (44mm)	1" (25mm)
15905	●	2-1/4" (57mm)	1-1/8" (29mm)
15906	●	2-1/4" (57mm)	1-1/4" (32mm)

## Bolsas para urostomía

**1840x/1841x** Caja de 10  
Bolsa para urostomía, transparente o beige; bolsa silenciosa y con barrera para el olor con revestimiento(s) ComfortWear.

Nº de producto transparente	Nº de producto beige	Combinación de colores	Tamaño del reborde	Largo de la bolsa
18402	18412	●	1-3/4" (44 mm)	9" (23 cm)
18403	18418	●	2-1/4" (57 mm)	9" (23 cm)
18404	18414	●	2-3/4" (70 mm)	9" (23 cm)



**NUEVO**

**1842x** Caja de 10  
Bolsa para urostomía, ultra transparente, bolsa silenciosa y con barrera para el olor con revestimientos laterales ComfortWear.

Nº de producto	Color de la bolsa	Tamaño de del reborde	Largo de la bolsa
18422	●	1-3/4" (44 mm)	9" (23 cm)
18423	●	2-1/4" (57 mm)	9" (23 cm)

**NUEVO**

# Productos de una pieza para urostomía Hollister

En un sistema de una pieza, la barrera cutánea y la cinta ya están unidas a la bolsa. Esto significa que la bolsa es fácil de colocar. Simplemente péle y pegue.

- Barreras cutáneas Flexlend.
- Cinta de tela beige porosa.
- Revestimientos para bolsas ComfortWear.

## Sistema de bolsa de una pieza Premier



## Bolsas para urostomía con barreras planas

**8460** (recortable a la medida) Caja de 10  
Bolsa para urostomía transparente, silenciosa y con barrera para el olor con barrera cutánea Flexlend (uso extendido) con cinta y revestimiento lateral ComfortWear.

Nº de producto	Color de la bolsa	Abertura de la barrera	Largo de la bolsa
8460	Transparente	hasta 2-1/2" (64 mm)	9" (23 cm)

**846x** (tamaño predefinido) Caja de 10  
Bolsa para urostomía transparente, silenciosa y con barrera para el olor con barrera cutánea Flexlend (uso extendido) con cinta y revestimiento lateral ComfortWear.

Nº de producto	Color de la bolsa	Abertura de la barrera	Largo de la bolsa
8467	Transparente	3/4" (19 mm)	9" (23 cm)
8462	Transparente	1" (25 mm)	9" (23 cm)
8468	Transparente	1-1/4" (32 mm)	9" (23 cm)
8463	Transparente	1-1/2" (38 mm)	9" (23 cm)
8468	Transparente	1-3/4" (44 mm)	9" (23 cm)
8464	Transparente	2" (51 mm)	9" (23 cm)

## Bolsas para urostomía con barreras convexas



**847x** (recortable a la medida)

Caja de 5

Bolsa para urostomía transparente, silenciosa y con barrera para el olor con barrera cutánea FlexTend (uso extendido) con cinta y revestimiento lateral ComfortWear.

Nº de producto	Color de la bolsa	Abertura de la barrera	Largo de la bolsa
8474	Transparente	hasta 1" (25 mm)	9" (23 cm)
8478	Transparente	hasta 1-1/2" (38 mm)	9" (23 cm)
84711	Transparente	hasta 2" (51 mm)	9" (23 cm)

**848x** (tamaño predefinido)

Caja de 5

Bolsa para urostomía transparente, silenciosa y con barrera para el olor con barrera cutánea FlexTend (uso extendido) con cinta y revestimiento lateral ComfortWear.

Nº de producto	Color de la bolsa	Abertura de la barrera	Largo de la bolsa
8480	Transparente	1/2" (13 mm)	9" (23 cm)
8481	Transparente	5/8" (16 mm)	9" (23 cm)
8482	Transparente	3/4" (19 mm)	9" (23 cm)
8483	Transparente	7/8" (22 mm)	9" (23 cm)
8484	Transparente	1" (25 mm)	9" (23 cm)
8485	Transparente	1-1/8" (29 mm)	9" (23 cm)
8486	Transparente	1-1/4" (32 mm)	9" (23 cm)
8487	Transparente	1-3/8" (35 mm)	9" (23 cm)
8488	Transparente	1-1/2" (38 mm)	9" (23 cm)
8489	Transparente	1-3/4" (44 mm)	9" (23 cm)

# Productos accesorios Hollister



## Accesorios Adapt

**780x**

Caja de 10

Anillos para barreras Adapt

Nº de producto	Diámetro interno
7805	13/16" (20mm)
7806	1-3/16" (30mm)
7807	1-9/16" (40mm)
7808	1-15/16" (50mm)



**795xx**

Caja de 10

Anillos para barreras convexas Adapt.

Nº de producto	Diámetro interno
79520	13/16" (20mm) puede estirarse hasta 1"(25mm)
79530	1-3/16" (30mm) puede estirarse hasta 1-3/8"(35mm)
79540	1-9/16" (40mm) puede estirarse hasta 1-3/4"(45mm)



**79400**

Caja de 10

Tiras para barreras Adapt.

Nº de producto	Tamaño	Largo
79400	60 grams	5-1/8" (13cm)



## Polvo

**7906**

Caja de 1

Polvo Premium

Nº de producto	Descripción
7906	Recipiente para espolvorear de 1 oz. (30 ml)



## Adhesivos y removedores

**7760**

2 cajas de 50 paños cada una

Paños removedores universales para adhesivos y barreras.

Nº de producto
7760



**7730** Caja de 4  
Adhesivo médico. Mejora el contacto del adhesivo entre la piel y la barrera.

Nº de producto	Descripción
7730	Aerosol de 3,2 oz. (95 ml)

**7731** Caja de 4  
Removedores adhesivo médico

Nº de producto	Descripción
7731	2.7 oz. (76 g) spray can

### Eliminadores de olor



**773x**  
Rocío eliminador de olor m9

Nº de producto	Descripción	Cantidad
<b>(sin fragancia)</b>		
7732	frasco de 2 oz. (60ml)	Caja de 12
7733	frasco de 8 oz. (240ml)	Caja de 6

#### **(con fragancia)**

7734	frasco de 2 oz. (60ml)	Caja de 12
7735	frasco de 8 oz. (240ml)	Caja de 6



### Eliminadores de olor (continuación)

**7736** Box of 1  
m9 Limpiador Decrystalizador

Nº de producto	Descripción	Cantidad
7736	frasco de 2 oz. 16 oz. (480ml)	Caja de 12

### Cinturones para ostomía



**7300/7299** Caja de 10  
Cinturones para ostomía.

Nº de producto	Tamaño
7300	26"-43" (66-109cm) Mediano
7299	29"-49" (74-124cm) Grande



## Adaptador del tubo de drenaje

### 7331

Use con las bolsas para urostomía N° 84xx y N° 184x.

N° de producto	Cantidad
7331	Caja de 10



## Recolección del drenaje

### 9839

Sistema de sonda de recolección nocturna con válvula anti-reflujo

N° de producto	Descripción	Cantidad
9839	70 oz. (2000 mL)	Caja de 20

# Glosario

<b>Revestimientos (para bolsa) ComfortWear</b>	Los revestimientos (para bolsa) ComfortWear tiene una suave tela entre la bolsa y la piel.
<b>Barrera cutánea convexa</b>	Se usa cuando el estoma no sobresale del abdomen. La barrera cutánea está moldeada para presionar con más profundidad alrededor del estoma.
<b>Reborde</b>	El anillo de plástico en un sistema de ostomía de dos piezas que se usa para conectar las dos piezas.
<b>Barreras cutáneas planas</b>	Se usan cuando el estoma sobresale del abdomen.
<b>Barrera cutánea Flexlend</b>	Flexlend es una barrera cutánea sintética que está diseñada para ser más resistente a las descargas.
<b>Reborde flotante</b>	Puede colocar sus dedos debajo del reborde como sostén mientras une la bolsa a la barrera.
<b>Bolsa con barrera para el olor</b>	La bolsa con barrera para el olor es altamente resistente, no permitiendo que los olores pasen a través de la película de la bolsa. La calidad de barrera para el olor aumenta la seguridad al usar una bolsa.
<b>Estoma</b>	El lugar de donde sale el drenaje de su cuerpo cuando tiene una ostomía. El estoma está hecho de intestino, es rosado y húmedo y no tiene sensibilidad.
<b>Urostomía</b>	Una ostomía (abertura quirúrgica) creada para drenar orina.
<b>Bolsas para urostomía</b>	Bolsas con una válvula de drenaje en el fondo para que la orina pueda vaciarse rápida y fácilmente.
<b>Tiempo de uso</b>	El tiempo de uso es la cantidad de tiempo que un producto puede ser usado antes de fallar. El tiempo de uso varía ampliamente en base a una variedad de factores.

### **Organizaciones que proporcionan información**

Para más información y para solicitar un catálogo gratuito, póngase en contacto con Hollister Incorporated.

#### **Hollister Incorporated**

2000 Hollister Drive  
Libertyville, Illinois 60048  
1.800.323.4060  
[www.hollister.com](http://www.hollister.com)

#### **Wound, Ostomy, and Continence Nurses Society (WOCN)**

1.888.224.WOCN (llamada gratuita)  
1.866.615.8560  
[www.wocn.org](http://www.wocn.org)

#### **American Cancer Society (ACS)**

1599 Clifton Road NE  
Atlanta, GA 30329  
1.800.ACS.2345  
[www.cancer.org](http://www.cancer.org)

#### **Crohn's & Colitis Foundation of America, Inc. (CCFA)**

National Headquarters  
386 Park Avenue South, 17th floor  
New York, NY 10016-8804  
1.800.932.2423  
[www.ccfa.org](http://www.ccfa.org)





# Red de apoyo Hollister

Red de apoyo Hollister  
Hollister ofrece una red de apoyo para responder a todas sus preguntas y guiarlo hacia la mejor solución para ostomías..

## Hable con un experto

Las enfermeras especializadas en ostomía que forman parte de nuestro personal pueden responder a sus preguntas.

Nuestro Centro de Servicio al Cliente tiene un equipo de representantes con experiencia para asistirlo con la selección de su producto.

También contamos con una amplia variedad de material educativo.

## Equipo y boletín informativo Comienzo seguro

Nuestro **Equipo Comienzo Seguro** le ofrece muestras gratis de productos con instrucciones, tijeras, un espejo y un práctico estuche de viaje.

El **boletín informativo Comienzo Seguro**, disponible trimestralmente, destaca nuevos productos y accesorios de Hollister, proporciona información sobre la ostomía y lo actualiza sobre reembolsos.

Toda esta información está disponible a través de nuestro sitio web, [www.hollister.com](http://www.hollister.com) o por teléfono llamando al **1.800.323.4060**.



**Hollister Incorporated**  
2000 Hollister Drive  
Libertyville, Illinois 60048  
1.800.323.4060

**Hollister Limited**  
95 Mary Street  
Aurora, Ontario L4G 1G3  
1.800.263.7400

[www.hollister.com](http://www.hollister.com)

Hollister y el logotipo, Hollister, FlexTend, ComfortWear, Adapt, m9, Premier, Secure Start y New Image son marcas registradas de Hollister Incorporated.

©2005 Hollister Incorporated.  
Reservados todos los derechos.  
Impreso en los EE.UU. 907244-605